

XI FANG

YU YAN

# 西方寓言

*Xifang Yuyan*

艺 钰 主 编

· 彩色插图本 ·



现代出版社

· 经典寓言 ·

JING DIAN YU YAN



- 寓言能帮助孩子们尽早认识社会
- 寓言能提高孩子们的欣赏能力和思考能力
- 寓言能提高孩子们的语言表达能力

ISBN 7-80188-403-5



9 787801 884039 >


ISBN 7-80188-403-5

定价：16.00元



# 西方寓言

艺红 主编

 现代出版社

此为试读, 需要完整PDF请访问: [www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)

---

**图书在版编目 (CIP) 数据**

西方寓言 ① / 艺红主编. —北京: 现代出版社, 2004

ISBN 7 - 80188 - 403 - 5

I. 寓… II. 艺… III. 寓言 — 作品集 — 世界  
IV. J17

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 078660 号

---

主 编: 艺 红

责任编辑: 张桂玲

出版发行: 现代出版社

地 址: 北京市安定门外安华里 504 号

邮政编码: 100011

电 话: 010-64267325 010-64240483 (兼传真)

电子信箱: xiandai@cnipitc.com.cn

印 刷: 北京新华印刷厂

开 本: 880 × 1230 1/32

印 张: 7

版 次: 2004 年 11 月第 1 版 2004 年 11 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 7 - 80188 - 403 - 5

定 价: 16.00 元

---

版权所有, 翻印必究; 未经许可, 不得转载

# 前言

---

儿童心理学家一直建议少年儿童早读寓言，多读寓言，并认为寓言有利于少年儿童的身心健康发育成长，主要基于以下几个方面考虑：

一、寓言能帮助孩子们尽早认识社会。

寓言中的许多故事，是前人对经历过的生活经验和教训的概括总结，其精华在于揭示了人与人之间正常交往的最基本原则，以及与他人相处的基本技巧。寓言倾向鲜明，赞扬什么，告诫什么，一目了然。学为人处事的智慧，寓言是最好的教材。

二、寓言能提高孩子们的欣赏能力和思考能力。

寓言是寓教于乐的最好典范。拟人化是寓言常用的艺术表现方法，飞禽走兽、花鸟鱼虫演绎着人世间的悲欢离合。儿童心理学家的大量实验结果表明少年儿童读



者更愿意通过欣赏方式而非枯燥说教去领悟人生哲理。

三、寓言能提高孩子们的语言表达能力。

寓言来自民间，情节千锤百炼，语言形象，富有表现力，少年读者能在阅读中不知不觉接受寓言独有艺术魅力的熏陶。

感受生活温暖固然重要，认识生活复杂和不易也同样重要。孩子们的成长，离不开大人的引导。让孩子吃饱穿暖很重要，培养他们面对困难和挫折时，勇于面对，决不退缩，以顽强毅力和灵巧的智慧将其克服更为重要。

这是我们编写此书的初衷。

愿读完这本书的孩子们能从寓言的阅读中增长自己认识生活、参与生活的能力和本领。

编者





## 目 录

蚂蚁和蝉 .....	001	寡妇与母鸡 .....	029
牧羊人 .....	003	说谎话的孩子 .....	030
蝉与狐狸 .....	004	鹦鹉的叫声 .....	032
牧人与狼崽 .....	006	农夫和蛇 .....	034
驮神像的驴 .....	008	农夫与他的孩子 .....	035
猪和羊 .....	010	大海的旅行者 .....	037
行人与阔叶树 .....	011	公鸡、驴子与狮子 ...	038
菜农与狗 .....	013	被恶狗咬过的人 .....	040
行人与狮子 .....	015	吹牛的狗 .....	042
油橄榄树与无花果树 ...	016	穿狮子皮的驴子 .....	044
渔夫与空网 .....	017	狼和山羊 .....	045
机智的小山羊 .....	019	牧人和狼 .....	046
两只青蛙 .....	021	牛、狮子、猎人 .....	048
老太婆和坏心眼儿的 医生 .....	022	老鼠与黄鼠狼 .....	050
秃子与假发套 .....	024	驴子和狼 .....	052
野猪、马与猎人 .....	026	渔夫 .....	053
夫与妻 .....	027	驴子、狐狸、狮子 ...	055
		龟兔赛跑 .....	057



- |              |     |               |     |
|--------------|-----|---------------|-----|
| 饥饿的狐狸 .....  | 059 | 贪吃的狗 .....    | 098 |
| 乌鸦喝水 .....   | 061 | 螃蟹 .....      | 099 |
| 狮子与狐狸 .....  | 062 | 公鸡、猎狗与狐狸 ...  | 101 |
| 农夫的遗产 .....  | 064 | 老牛与小牛 .....   | 103 |
| 山羊的角 .....   | 066 | 贪吃的麻雀 .....   | 105 |
| 驴子与骡子 .....  | 068 | 狐狸与猴子 .....   | 106 |
| 梅花鹿和狮子 ..... | 069 | 年轻人与燕子 .....  | 108 |
| 骗人的女巫师 ..... | 071 | 驴和狼 .....     | 109 |
| 牧人与蜜蜂 .....  | 073 | 酒鬼与妻子 .....   | 110 |
| 母鸡与蛇蛋 .....  | 074 | 农夫与狐狸 .....   | 112 |
| 捕鸟人与乌鸦 ..... | 075 | 驴和蝉 .....     | 114 |
| 驴子 .....     | 076 | 乌鸦与天鹅 .....   | 116 |
| 捕鸟人的网 .....  | 078 | 风神和太阳神 .....  | 117 |
| 猎人与狮子 .....  | 079 | 山鸡 .....      | 119 |
| 赶驴人与驴 .....  | 081 | 乌龟与老鹰 .....   | 121 |
| 乌鸦与毒蛇 .....  | 082 | 狼与绵羊 .....    | 123 |
| 老鼠的下场 .....  | 084 | 窗口唱歌的夜莺 ..... | 125 |
| 牛与狮子 .....   | 086 | 马与驴 .....     | 126 |
| 口渴的鸽子 .....  | 088 | 独眼儿小鹿 .....   | 128 |
| 公牛与野山羊 ..... | 089 | 小偷和母亲 .....   | 129 |
| 天鹅 .....     | 091 | 种菜人 .....     | 131 |
| 狮子与野牛 .....  | 093 | 农夫与蛇 .....    | 133 |
| 富人与皮匠 .....  | 095 | 捕鸟人与毒蛇 .....  | 135 |
| 蚂蚁和鸽子 .....  | 097 | 狮子与熊 .....    | 136 |



狮子与兔子 .....	138	墙壁和钉子 .....	177
驴、狮子与狐狸 .....	139	贪吃的苍蝇 .....	178
狮子与驴 .....	141	蚊子与牛 .....	180
狼和马 .....	142	小狗和老狼 .....	182
小偷和公鸡 .....	143	两条狗 .....	184
乌鸦与鸽子 .....	145	财宝与伙伴 .....	185
胀破肚皮的狗 .....	147	磨坊主与驴 .....	187
狮子与老鼠 .....	149	狼与羊 .....	189
蝮蛇、青蛙与水蛇 ...	151	小偷与桑树 .....	191
受宠的猫 .....	153	主人的狗 .....	193
老鹰、野猪、猫 .....	155	人和羊人 .....	195
猎狗与兔子 .....	157	宙斯与阿波罗 .....	197
母亲与女儿 .....	158	卖神像的农夫 .....	198
狮子与青蛙 .....	160	农夫与狮子 .....	200
厨师与狗 .....	161	乌鸦与鸟 .....	202
漂布人和烧炭人 .....	163	普罗米修斯与人 .....	204
狐狸与蒺藜 .....	164	农夫与运气女神 .....	206
套上犁套的狼 .....	165	生病的小乌鸦 .....	207
屎壳郎 .....	167	燕子与乌鸦 .....	209
自以为是的狐狸 .....	169	驴与马 .....	211
残忍的主人 .....	170	守护神 .....	213
马蜂、鹧鸪与农夫 ...	172	吹号的人 .....	214
生金蛋的鸡 .....	174	驴子、狼、乌鸦 .....	216
狐狸和狗 .....	176		

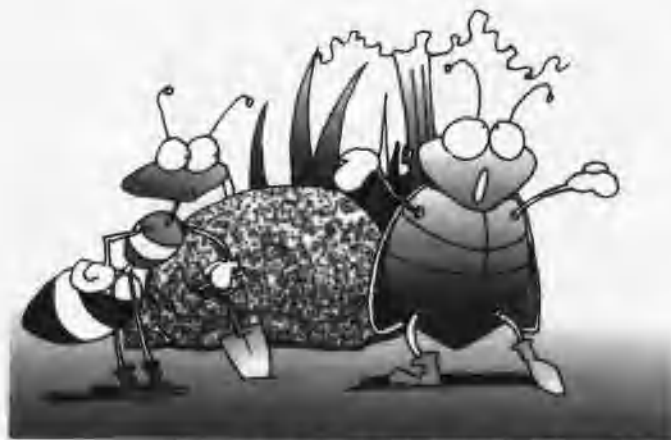


## 蚂蚁和蝉

冬日的一天，没有暴风，没有雪花，太阳出来了，人们穿着棉衣晒着暖暖的太阳。一只蚂蚁趁天气好，从树洞里往外搬运粮食，蚂蚁想把自己家里有点儿发霉的粮食搬到太阳下面晒一晒。

这时，一只饥饿的蝉颤颤微微地走了过来。蝉对正在忙碌的蚂蚁说：

“亲爱的勤劳的朋友，你能否给我一点儿吃的东西，



“整个夏天我一直在唱欢乐的歌。”



我已经好长时间没有吃东西了，饿得快站不住了。”

蚂蚁一看是蝉，问道：

“你自己的粮食呢？难道你家里一点儿吃的东西都没有了吗？”

蝉有气无力地说：

“亲爱的朋友，不瞒你说，我家里一点儿粮食也没有了，这是真的。”

蚂蚁摇了摇头说：

“我简直不敢相信，整个夏天你怎么会不储存一些过冬的粮食呢？整个夏天你在忙什么呢？”

蝉扭着身子晃着脑袋说：

“整个夏天我一直在唱欢乐的歌。大伙都夸我的歌唱得好，所以，我一整个夏天都在忙着唱歌，一直没工夫准备过冬的粮食。”

蚂蚁听完蝉的叙述，也没说什么，低下头接着干自己的活儿了。

蝉在一旁问道：

“亲爱的朋友，我已经把原因和你说了，那你能借一点儿粮食给我吗？”

蚂蚁说：

“现在，我明白了你为什么会饿成这个样子。如果你整个夏天都在不停地唱歌、不停地欢乐，那你冬天就不停地跳舞吧！”

无论做什么事情，只有预先做好准备，才能防患于未然。



## 牧羊人

牧羊人每天总是赶着羊群到海边的一块草地上放牧。放牧时，牧羊人经常能看见很多商人驾着大船做贩卖货物的生意。牧羊人想，自己每天辛辛苦苦地放羊，可是也不能吃上一顿好饭，那些商人从来也不吃这样的苦，却可以赚那么多的钱。再说，每天看见大海总是这么平静，也没有一点风浪，不会有危险的。牧羊人不想放牧了，心里产生了做生意的念头。

一天，他听说贩卖橄榄的生意可以赚很多的钱。于是牧羊人把羊卖了，买了许多的橄榄，装上船出发了。

可是天有不测风云，船出海没多久，就遇上了滔天大浪，除了把船上的货物全部扔到大海里，再也没有办法能控制得住船。他只好把所有的橄榄扔到大海里，才捡回了一条命。

回到家里，他还是重操旧业，给人家放羊。

他放羊时，还是让羊到以前的海边那块草地上吃草。每次看到风平浪静的海面涌起风浪，他就自言自语说：

“看来，大海又想吃橄榄了。”

经历过一次灾难的人，必然会从中汲取教训。



## 蝉与狐狸

秋天，蝉在树上一曲一曲地唱着美妙的歌曲。狐狸从树下走过，听见蝉的歌声，停住了脚步。狐狸想吃掉蝉，但是却够不着它。

狐狸眼珠子一转，想出一个计策。它站在树下，仰着头对蝉说：

“哎呀，真不知道蝉小姐唱的歌会这么好听。我太羡慕你了。”

狐狸低下头咽了一下口水，继续说：

“如果蝉小姐肯赏光的话，能不能下来一趟，让我看一看你的嗓子，是什么原因，使它能发出这么美妙的声音来。”

蝉在树上听了狐狸的一番表白后，识破了狐狸的鬼花招。蝉想捉弄一下狐狸，说道：

“噢，狐狸朋友这么欣赏我的嗓音，我真是荣幸。我马上下来。”

蝉一边说着，一边摘下一片树叶扔了下去。狐狸真的以为是蝉下来了，猛地扑上去，抓住树叶就往嘴



里塞。

蝉在树上对狐狸说：

“你当真是我下来了，聪明过头了吧。自从我在你拉的粪便里面看见了蝉的翅膀，我就知道了狐狸对蝉是不会安好心的。”

**聪明人能从同类遇到的灾难中总结出教训，从而避免自己重蹈灾难。**



## 牧人与狼崽

牧羊人每天都把羊赶到山坡上吃草。一天，牧羊人在放牧归来的途中，看见草丛中有两个狼崽没有母狼看养。牧羊人顿起怜悯心，自言自语地说：

“好可怜呀，这么小的狼崽，如果一直丢在这里，它们一定会被饿死的。”

牧羊人说完，把两只幼狼崽抱回到家里，精心地喂养起来。

牧羊人的老婆看见牧羊人抱回两只狼崽喂养，觉得十分奇怪，便问他：

“你知道喂养狼崽会有什么结果吗？”

牧羊人回答说：

“当然知道，可是你要明白，如果把这两只狼崽喂大，让它们一直与我们生活，它就不会像其他的狼一样乱吃羊。只要我驯养它们，它们可以像猎狗一样看管我们的羊群，不让别的狼来捣乱。说不定，这两只狼崽还会把别人家养的羊偷几只到咱家里来呢。”

牧羊人的老婆听了丈夫的话，摇了摇头说：



“我看，咱们还是别把事情想得太好了，对它们还是小心点好。”

牧羊人没有扔掉狼崽，收养了它们。

幼狼崽在牧羊人精心喂养下长大了，但它们的本性一点没改。

一天，这两只狼不仅将羊群中的大部分羊咬死，而且还将牧羊人咬伤了。

牧羊人后悔道：

“把恶狼养大真是个大错误，不仅吃掉羊，还伤人，我这不是自找苦吃吗？”

把敌人当成朋友，对敌人抱有幻想，上当受骗的总是自己。



## 驮神像的驴

农夫想把一座石头雕刻的石神像带到城里，他把石神像驮在驴的背上，赶着这头驴子进城了。

进城的路上有很多的行人，当行人看见驴子背上的神像时，纷纷地停止走路，在驴子面前弯腰行礼。

驴子看见行人纷纷行礼，以为行人是向自己行礼，心里美得不得了。

驴子心想：

“真没想到人们会如此地尊敬自己。以前老在磨房里拉碾子磨面，一点也不知道自己在外面的价值。”

想到这儿，驴子自以为自己尊贵起来，开始对主人要它驮着沉重的石像不满。驴子觉得自己如此被行人尊敬，背上这样沉重的石头，实在有失身份。驴子不便把自己的想法向农夫说出来，就不住地摇摆晃动。

农夫开始不明白，还以为路不平。后来，农夫明白了驴为什么晃动。农夫拿着鞭子使劲抽了驴子几下，说：